

Sz. 146. n. m.

1914 január 10. vasárnap
Japp

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:
HELYBEN:
Egy óra 1 korona
Negyedévre 3
Egyes szám ára 4 fill.
VIDÉKEN:
Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 6 fill.

Negyvenhatodik évfolyam.
14-ik szám.
Vasárnap, 1914. január 18.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Darabos-utca 7. szám.
Telefon 412.



A gyilkos a tél.

Csikorgó hideg van odakünn, a dolga után szaladó embernek majdnem ajkára fagy a lehellet. A nagy kerítő, a jeges északi szél belevág a kékké fagyott arcokba és könyvet facsar ki a szemek csücskéből. Csak futni, futni jó ilyenkor haza, a meleg, fűtött szoba felé, ahol egy békés sarokban a megnyugvás int felénk és a kályha melege kiengesztel avilág minden nyomorúságával.

De hát akinek nincsen meleg szobája, aki felé ijesztő arcát fordítja a testet elzsibbasztó, gyilkos, borzalmas hidegség? Az megáll az utcasarkon és nézi, amint elsuhan előtte a fűtött automobil. Zajtalan járásu, kecses, könnyed alkotmány. Benne a kocsi puha párnáin egy illatos, gondosan ápolt, puha aszszony, talpig prémie burkolva, fején kincseket érő tolldisz, ajkához szorítva tizezer frankes csöppnyi keszkenő. A sarkon ott áll a szenes legény, aki izadva, erőlködve cipeli terhét. Már harminc emeletet járt ma nyomorúságos éhbérért és majd leroskad a nagy fáradtságtól. A pompás jármű, a gazdagság, jólét, fény, boldogság láttára kitor a keserűség a szeneslegény ziháló kebeléből:

— Isten uccse, nem érdemes élni! Hát élet ez! Bár megdögölnék inkább! Aztán még csodálja az ember, hogy annyi gyilkosság történik a világon!...

Csak így, csak ennyit szól a szeneslegény. Amennyit bizony sok elkeseredett ember megkockáztat, mikor a mindennapi élet sivársága belevág a husába és éhes szájjal kikezdi az elevenjét. De az elejtett keserű szó ezáltal termékeny talajra talál: meghallja egy kifáradt, agyongyötört ember, aki azelőtt soha semmiféle büntényben részes nem volt, aki csak dolgozott, húzta az ígát,

keservesen nyögött a gályapad mellett. És most az az ember, Nick Gusztáv, egyszerre tudatára lébredt annak a rettentő gondolatnak, hogy ölnie kell... És Nick Gusztáv egyet alszik a gondolatra és másnapra már gyilkossá lesz.

A kosárban talált szép hetaira meggyilkolásának rettentő részletei vannak.

Minden jel arra vall, hogy egy álomszerűen megkábított, ítéletében elvakult, emberi mivoltáról megfeledkezett legutolsó halandó nagy elkeseredése volt a tulajdonképeni bünszerző. A világerő sem akarjuk kétségbevonni a gyilkosok szörnyű elvetemültségét, de a bűnügy részleteinek olvasásánál a sorok közül minduntalan előbukkan a nagy kerítő: a gyilkos, hideg tél, az emberi nyomorúság, a társadalmi osztályok végtelen nagy ellentéte.

A munkátalanok, a nyomorgók ki-mondhatatlan szenvedése áll szemben a vagyonos osztály fényűző hajlamával és ebben főként az előkelő metresszek lukszosus életével, melyben mint valami extraktumban kicsucsodni látszik a pénz-pazarlás szenvedélye.

A Schmidt Micik, a Mánás Elzák egy előkelő és fenhéjazó társadalmi kaszt tüntető jólétének áldozatai: bennük a puha fészekbe helyezett, morális súly nélkül szinte a levegőben libegő, kis disztárgyakban látja az emberiség szenvedő, nagy fele az uri osztály bűnös könnyelműségét összesűrűsödni. S hiába fordul az orozva megfojtott, szegény és jóindulatu kaméliás hölgy felé a világ részvéte, — itt ez a nagy, gyilkos, rettentetes rém emelte föl kaszáját, a nincstelenség, az emberi nyomorúság, a meg-alázottság hördült föl és markolt bele az élet fényesebb oldalába, ahol mindig van fűtött szoba, gombaleves, diadém, gyémántos karkötő és automobil, mi-alatt a szeneslegénynek meg kell dög- leni a hidegtől, a fáradtságtól és a saját sorsának véghetetlen kicsinyességű meg-aláztatásától.

Felszentelik az Árpád-téri templomot.

Ünnepi programm.

(Saját tudósítónktól.) Vasárnap szép, magasztos ünnope lesz a debreczeni református egyháznak. Felszentelik az Árpád téri gyönyörű új templomot, mely ünnepségre igaz lelkesedéssel készülnek, úgy az egyház vezetősége, mint a hivek egyaránt.

A felszentelési ünnepélyhez serényen folynak az előkészületek a templomban.

Ez a templom az ország legmodernebb temploma s első olyan templom Magyarországon, melyet külföldi mintára, előadásra szántak. Málunk ez még újság, Angliában pedig már nem is építenek másformán templomot. A mellett, hogy a templom úgy kívül, mint belül kedves egyszerűségével gyönyörködtet bennünket, csinos, célszerű beosztásával mintáépe a református templomoknak. Igen sok előnye van e beosztásnak: nem vizshangos, a szószéket minden helyről látni s így tanítás céljaira is igen alkalmas.

Dacára annak, hogy e templom felszentelés az egyháznak legszebb ünnepéye lesz, mégis elkerültek minden külön parádét a templomon kívül, mert a mai súlyos gazdasági viszonyok között sem a hiveket, sem az egyházat nem akarták felesleges kiadásokkal terhe ni.

A templom felszentelés után természetesen az Árpád-téri templomban is megkezdődnek a rendszeres istentiszteletek és az öszszes lelkészek fognak itt felváltva prédikálni, akár a többi templomokban.

Az Árpád-téri református templomot, mint köztudomásu, a Vessey-féle atapítványból t-remtették meg; a berendezések, az orgona, az urasztali felszerelések, a harang azonban kegyes adományokból kerültek ki, melyek ezeket érnek és igazán gyönyörűek, különösen szépek azonban az urasztali ölszerelése.

A Bikszádi természetes Gyógy-ásványvíz

Egy láda Bikszádi víz 40 1/2, vagy 25 literes üveg K 12:50
Láda és üvegért visszafizetnek K 5.—
Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi víz 32 fillér
Üvegért vissza 12 fillér
Marad 20 fillér

Kapható minden fűszerüzletben

vegyi alkatrészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása főülmulja a hasonösszetételű külföldi ásványvizeket. Hurutos bántalmaknál páratlan. Idei termésű savanyu borral vegyítve kellemes ital.

Reggelizés előtt félpohár Igmándi keserűvíz

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomortalajoknak, szék-szorulásban szenvedőknek.

Kapható Debreczenben minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. Kis üveg 40 fill. Nagy üveg 60 fill.

Az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Az Árpád tér és Hadházi-ut sarkán, a templommal egyszerre épült a csinos és szintén igen modern lelkészilak s igazán kedves kis fészke lesz a majd megválasztandó új lelképásztornak. Miután a lelkészválasztás csak e hó 25 én lesz, most még üres a lakás s az új lelkész megérkezéig Pánczél Jenő segéd-lelkész fogja ellátni a lelkészi dolgokat.

A program:

A folyó hó 18 án, vasárnap délelőtt 9 órakor kezdődő felszentelő ünnepély programját egész terjedelmében itt közöljük.

1. Fennálló ének, XXXVII. dicséret 1. verse. (Jövel szentlélek uristen . . .)
2. Gyülekezeti ének, CCXXXIII. dicséret 1. és 2. verse.
3. A felszentelő imádságot mondja és aztán prédikál Dávidházy János esperes.
4. Közenek, CCXXXIII. dicséret 6. verse
5. Urvacsorai ágendát mond Szele György lelkész. (Urvacsorát osztanak Szele György és Dávidházy János lelkészek.)
6. Keresztel: Könyves-Tóth Kálmán lelkész.
7. Esket: Jánosi Zoltán lelkész.
8. Gyülekezeti közének. LXXIX. dicséret 6. verse.
9. Bezáró imát és áldást mond Uray Sándor lelkész.
10. Befejező ének. CCXXXIII. dicséret 8. verse.

A felszentelési imát az első terv szerint dr. Baltazár Dezső püspök mondotta volna. Ez a terv azonban nem sikerült, mert a püspök csak most gyógyult fel betegségéről s miután még gyenge, orvosai nem engedték meg, hogy az ünnepségre elmehessen, mert még csak ki sem szaba járnia. Így történt aztán, hogy az ünnepi imát Dávidházy János esperes fogja elmondani.

A jog- és pénzügyi bizottság ülése.

Január hó 20-án lesz.

A jog- és pénzügyi bizottság 1914. évi január hó 20 án, az az kedden délután, a városháza kistanácstermében, Vargha Elemér dr. tanácsok elnöke alatt ülést tart a következő tárgysorozattal:

Szabolcsvármegye törvényhatóságának megkeresése az ismétlő- és gazdasági ismétlő iskolákra vonatkozó feliratának támogatása iránt.

Horváth Gábor ny. városi rendőrtizedes kérvénye a tűzoltóságnál töltött idejének nyugdíjra jogosító szolgálati idejébe beszámítása iránt.

Bak Gábor epreskerti raktárőr kegydíj iránti kérvénye.

A róm. kath. szegényház kitelepítésének ügye.

Az üzleti zárórakról szóló szabályrendelet tervezet.

A világiatási vállalat felügyelő bizottságának javaslata áramátalakítás berendezés ügyében.

Kereskedelemügyi miniszteri leirat a debreceni helyi vasut tényleges építés és berendezési tőkének felemelése tárgyában.

Borsos József h. főmérnök előterjesztése a városi magán építkezések meghatározása tárgyában.

Tóth István városi utcaseprő segély iránti kérvénye.

Egyéb, esetleges folyó ügyek.

A Városi Dalegylet jubileuma

A Debreczeni Városi Dalegylet február hó 8-án tartandó jubileumi ünnepségeire igen élénken folynak az előkészítés munkálatai. Az ünnep védnökségét a következő társadalmi előkelőségek fogadták el készséggel: Géressy Kálmáné, az ev. fillér egyesület; Fráter Erzsébet a jótékony nőegylet, dr. Balkányi Miklósné az izr. nőegylet elnökei, Gróf Zichy Géza, dr. Baltazár Dezső ref. püspök, a dalegylet választmányi tagja. Domahidy Elemér főispán, Kovács Gyula alispán, Kovács József polgármester, dr. Kenézy Gyula és Horváth János gyáros, a dalegylet választmányi tagja.

Nagyban folynak az ünnepi hangverseny összpórái. Ugyanis a színházban adandó hangversenyen közre fog működni városunk valamennyi dilettáns zenésze az Egyetértés zenekarával együtt, Debreczen valamennyi kiválóbb nőénekese a zenekar kíséretével előadandó Wagner-opera részletben s hallani fogjuk úgy a jubiláló dalegyletet, mint a város valamennyi dalárdája által előadandó hatalmas kart: Lavotta-Hoppe: Reményhez című Csokonai dalt. A hangverseny prólogjának írója Szávay Gyula. Lesz magánzenészmű, s bizonyára legfőbb érdekessége lesz az estnek a Mara opera, szintén kiváló helyi szereplőkkel, kik közül nem egynek a szereplése szenzációs hatásúnak ígérkezik.

A délelőtti, ünnepi közgyűlést a vármegyei ház disztermében fogják megtartani, melyen az ünnepi szónok dr. Baltazár Dezső lesz.

Az ünnepi közgyűlésre belépő díjat nem szednek. A hangversenyre szóló jegyek már most válthatók Szűcs Gusztáv jegyzőnél. (Városi házipénztár.)

Névjegyek

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél és hurutos bántalmaknál kitűnő hatása.

Természetes rozsmentes savanyúvíz. — Kapható ásványvízközelkedésekben és gyógymotárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipőcei Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

Flört.

Minden társaságbeli asszonynak kell egy flörtelt birnia.

A szépség, vagyon, a név ragyogása, a fényes és hasznos összeköttetések úgy vonzzák a nagyraívagyó gavallérokat a szereplő szép asszonyok köré, mint ahogy a gyertya lángját a pillék körülrajzzák.

Vannak aztán kevésbé fénytűző flörtök is. Ezek az igaziak, mikor a szerényebb ifjak, a jobb és fényesebb jövőre várva, egyelőre pályájuk kezdetén megelégszenek a kis, egyszerűbb polgárasszonyok kegyeivel. Gindouxék valósággal kétségbeestek.

Sikerült néhány jobb szalonba bejutniuk s minden erejükből azon igyekeztek, hogy a nagynehezen kivívott helyet, becsülettel megállják.

De Gindouxné, két év óta hiába keresett, kutatóit, nem tudott ráakadni a reményteljes sóhajtozó ifjura, aki ki-mondott flörtje, kész rabszolgája szerepét játszsa.

Gindoux eleinte ingerkedve gunyolta feleségét e sikertelenségért.

— Mégse sikerült? — kérdezte tréfásan, ha telesége társaságból hazatérve, kellelten, boszus, savanyu arccal foglalta el helyét az ebédlő asztalnál.

Majd jó tanácsokat adott:

— Ügyetlen vagy, kedvesem! . . . türelmetlen . . . Nagyon is sietsz . . . tulmohó

vagy, meg sem várod, hogy kérjenek, s már ígérsz! Egy asszonynak, amit pillantása megragad, mosolya ígérje . . . Ez ingerel!

Végül is összekaptak s már napirenden voltak a hasonló jelenetek.

— Ügyetlen vagy . . . — mormogott a férj, — tönkreteszed a pályámat. Egyetlen barátinódet sem ismerem, akinek — látszat után — legalább egy kedvcsét ne emlegetnék. Mindenki sikert ért el! . . . Csak rólad nem beszél senki! . . . Ugyan mit beszéljenek felőlünk a társaságban? . . . eszükbe sem ötlünk . . . Ne is keress tovább! így is elég volt a megaláztatásból!

Az asszony hevesen visszavágott, s ez zsörtölődések napirenden volta, míg egy hajnalban, egy bálból hazatérve.

Gindoux Thérèse, álmátagon kibontakozva bandájából, férjéhez nem lépett, s kezét vállaira fektetve, ragyogó szemekkel, ki nem mondta, ez egyszerű szót:

— Megtaláltam!

Gindoux arca is felragyogott, kétkedni látszott.

— Bizonyos vagy benne? — ki?

— Lustral Arséne.

— A költő! . . . kitűnő! . . . megmenttél! . . . még hat hónap, flört nélkül, s végkép elvesztünk a társaság szemében . . . Kitűnő választás! . . . gratulálok!

S Gindoux boldogan — hálásan, ajkon csókolta a feleségét.

E naptól kezdve Lustral Gindouxék bizalmasává lett

Hetenkint négyszer náluk ebédelt és sosem hiányzott Thérèse fogadó napjairól. Ilyenkor nem beszélt, minden frissítőt visszautasított és sápadt mosollyal, a sebzett szívet eláruló reménytelen szerelmes fájdalom arcával, egyre konokul és feltűnően, csak Thérését bámulta, aki kissé zavartan, gyengén kipirult arccal és végtelen titkos elégteliséggel fogadta e feltűnő hódolatot.

A másokra is el kísérte, ilyenkor ő vitte imakönyvét, valóságos árnyékává szegődött, s a kocsai ablakán keresztül arcúlk mindég egymás mellett világlott ki.

A Boishan karonfogva sétáltak, s ha lezállt a hús alkony, Lustral aggó, gyöngéd gondossággal, csipkekendőt vetett Thérése vállaira, majd igazi gyermek mosolyával, nefeletcsét szedett és jelentős sóhajjal nyugtatta át.

De ez ábrándos flört néhány hónap múlva jellegét változtatta.

Lustral lelkesedése alább hagyott. Egy szolgálat teljesítését kérte Gindouxától, aki eléggé fájlalta, s maga volt legjobban kétségbeesve, hogy a kívánság teljesítése semmiképpen sem állt hatalmában.

E perctől kezdve a költő buzgalma alább hagyott. Gáncsolta az ételeket s napról-napra zsarnokabb lett. Megértve, hogy az ő jelenléte föltétlenül szükséges a házastársak nimbuszának emelésére, bizonyos értelemben, látoga-

A schizma-pör tárgyalása.

Máramaroszigetről jelentik:

Tegnap folytatták a fővádlottnak: Kabalyuk Sándornak a kihallgatását, aki a pörben mint Alexi a ya is szerepel. Tagadja mindazt, ami őt kompromittálja, de azt elismeri, hogy Bobrinszkítól kétszáz rubelt és az Athisz hegyi kolostortól 50 rubelt kapott költségekre. A Gorovszkiak elhallgatták előtte, hogy a mozgalomnak politikai célja van.

Elnök: Miért jött vissza Amerikából?

Kabalyuk: Az őcsém. Kabalyu Jura leveléből, valamint az ujságokból értesültem, hogy milyen bajok vannak otthon, jelentkeztem tehát Platon püspöknél, hogy hazamegyek. Később Szerafin püspök Jablosinból szintén értesített, hogy jó lesz, ha hazamegyek. Azt is írta, hogy térjek be hozzá utközben. Jablosinban, ahol Bobrinski gróf is a kolostor vendége volt, ünnepiesen elbucsztam. Dobrinski is mondta: Ha érzi, hogy nem tett rosszat, legjobb ha hazamegy.

Elnök: Miért jött haza?

Vádlott: Mert éreztem, hogy reám itt a tárgyalásnál szükség van.

Elnök: Tehát a tárgyalásra jött?

— Igen.

— Mit gondol, mi volt Gorovszkinak a célja?

— Én mindig az irás szerint gondolkodom. Csak azt láttam, hogy ő keresi a más szemében a szálkát, a magában nem látja meg a gerendát.

— Nem találta ön Gerovszki cikkeit izgatónak?

— Én politikai vonatkozásokat semmi- ben sem szeretek. Lehet, hogy visszatetszetek, de nem sokat bíráltam azokat vagy törp- rengtem fölötte.

— Megértette-e, hogy Gerovszkiék önt politikai célokra akarják felhasználni?

— Amerikában ujságokat olvasva, erre is rájöttem.

— Arra is rájött, hogy Bobrinski szintén hasonló célokért küzd?

tásainak árát szabta, s ez olykor keserves eret vágott a Gindeux pár eléggé szerény jövedelmen.

Kétségbe voltak esve, mert elkerülhetetlenül közeledni érezték a napot, mikor Lustral faképnél hagyta őket.

A férj különösen nyugtalan volt. Érezte, hogy e látszólagos viszony megszakítása, ily feltűnően rövid idő után, a neveltségesség örvényébe taszítja őket.

Ekkor Lustral egy végső áldozatot kívánt. E fantáziabeli szerelmet, — lehet, pusztá szeszélyből, — valósággra akarta változtatni, s mohón unszolta Thérését, megígérve, hogy egész életén át hű marad hozzá, hogy legyen valósággal az övé.

Thérése e megoldásra sosem gondolt. Becsületes lelke mélyen felháborodott e sérelmes kérés hallatára, s még ez este elbeszélte férjének a költő sértését.

— Elkergessem? — kérdezte. Majd kis tündés után hozzátette: — Különbem nem szükséges... Amugy is elmegy! Megmondta csak az esetben marad, ha teljesítem kívánságát! Szentelen!

— Nem adhatok tanácsot, — felelte komoly hangon a férj, — csak annyit mondhatok, ha elmegy, az egész világ kacagni fog felettünk! Ugy cselekedj, amint házunk becsülete kívánja!

Gustave Guiche.

— Olvasgatás közben valami ilyenféle nézetem alakult ki.

— Igaz-e, hogy ön fiuknak papnövédekékké és leányoknak apácákká való képzése végeit azoknak Oroszországokba való kivitelénél közreműködött?

— Én csak arról beszéltem, hogy én megyek ki. Másokat nem akartam rábírní.

— Hogy utazott? Nem rejtette el a hosszú haját és nem akarta magát úgy feltüntetni, mintha zsidó lett volna?

— Lehet, hogy ők annak néztek. A hosszú haját az athoszhegyi szerzetesek is viselik a kalap alá dugva.

— Hallott-e Gorovszkiéknál politikai jellegű kijelentéseket oly értelemben, hogy a magyarországi ruthének elszakadásához az oroszok segítséget nyújtanak?

— Én nem szeretem a politikai dolgokat, azért ilyenféle kijelentéseket meg se figyelhettem.

Kihallgatásának további folyamán beismeri hogy terjesztette a Szózat című „Igazhítt keresztények” kezdetű, a naptáregyesítési elleni füzetet.

Elnök: Hármaskeresztes izgató füzeteket nem terjesztett-e?

Vádlott: Egyszer egy egész csomag ilyen füzet érkezett címemre élelmiszerjelzéssel. Én fölbontottam a csomagot, de a füzetek nagyobb részét elégettem.

— Mondta-e ön, hogy a gör. kat. papok nyuzzák a népet?

— Én a papokat nem szoktam gyalázní. Pedig a tanuk ezt is bizonyítják.

Elnök: Mondta-e, hogy a gör. kat. papok nem tudnak imádkozni, sőt nem is akarnak?

Vádlott: Egyszer Ilonczán volt ilyenféle beszédem.

— Hogy lehet az, hogy Kőrösmezőn ön nem tudott sikerrel dolgozni?

— Mert nem agittáltam, sőt azt meg sem kíséreltem.

— Bizonyára az lehetett ennek az oka, hogy önt odahaza nem vették komolyan.

Kabalyuk erre nem válaszol.

A tárgyalást ma folytatják.

A „Debreczen” szerkesztősége Darabos-u.7. Telefon 412.

IRODALOM.

„Debreczen érmei”. Nagy József polgári iskolai tanár „Debreczen érmei” címmel egy kis füzetet adott ki. A Debreczennel foglalkozó, aránylag kevés munka közül e füzet a legelső, mely Debreczen eddig teljesen elhanyagol érzézetével foglalkozik, mint az a szerző is írja.

Debreczen város érmeinek a lelent füzetben megjelent leírásával egy régen tervbevett új cikksorozatot nyitottunk meg, melynek célja vidéki vonatkozású magyar emlékérmek közzététele. A magyar emlékérmeknek igaz, hogy legnagyobb részét teszik ki az országos és a fővárosi vonatkozásúak, azonban ezek egyszersmind jórészen a legismeretesebb fajok is. A vidéki városok és a vármegyék történelmi eseményeire vonatkozó érmek közül a régi időkbeli származókat ismerjük leginkább. A vidék modern érmeinek leírását azonban sehol sem találjuk föl, csak valamennyire is összeállítva, sorozatosan. Nagyon érdemes dolgot cselekednének vidéken lakó gyűjtőink, tagtársaink, ha vármegyéjük, illetve szülő- vagy lakóhelyük érmeiből alkotnának speciális gyűjteményt. A vidéki muzeumoknak — nem is kell külön említenem — szintén egyik feladata az efajta emlékek összegyűjtése. Hogy csak kapóra említsék példákat: Arad, Érsekújvár, Esztergom, Győr, Kolozsvár, Kőrömcébánya, Pécs, Pozsony, Szeged, Temesvár részint régiebb, részint újabb érmeinek sorozata elég érdekes és érdemes arra, hogy rendszeresen összeállítva közzétessenek. A városi, illetve vidéki élet sőt följegyzésre méltó és olyan mozzanatainak emlékeit is őrzik meg ezen érmek, amellyeknek más, írott emléke alig marad, — legfeljebb a hírlapokban. — Ózinte örömmel fogadnék minden ilyenmü közleményt és szives-örömet segítenék a sorozatok kiegészítésére a Nemz. Múzeumban meglévő fajok, illetve példányok leírásával!

Az ismertett füzet minden debreczeni könyvkereskedésben kapható.

A „Vasárnapi Ujság” január 18-iki száma pompás kivitelű, szerföltöt érdekes képeket közöl a téli sportokról Budapesten, az F. T. C. külföldi győzelméről, Tüköry Lajosnak, a Palermo ostrománál elesett magyar

HANGAY SÁNDOR

legújabb versei

Fekete Haj Árnyékában

címmel jelennek meg. E könyv a Pesti Hirlapban s más fővárosi napi és hetilapokban nagy feltűnést keltett költeményeit fogja tartalmazni, valamint

Az ördög kútja

cimű mesedramáját.

A 160 oldalas kötet ÁRKAY LIDIA festőművésznő gyönyörű pergamen borítéku címlapjával 3. — K.

Lapunk előfizetői részére 2 korona.

!! Megrendelhető kiadóhivatalunk utján. !!

szabadsághősnek, kit Palermóban most ünnepe-
 ltek, szép képek és Hendel Ödön cikke
 elevenítik fel az emléket. Tonkingi képek,
 egy magyar szempontból is érdekes szki-
 ta lelet képei adják a többi képanyagot. Szép-
 irodalmi olvasmányok: Szini Gyula regénye,
 Ady Endre és Lenkei Henrik versei, Szöllösi
 Zsigmond novellája, Takáts Sándor történel-
 mi tárcája. Lagerlöf |Zelma regénye. Egyébb
 közlemények: eredeti londoni divatképek s a
 rendes heti rovatok. Irodalom és művészet,
 sakkjáték, stb. — A Vasárnapi Ujság előfi-
 zetési ára negyedévre öt korona, a „Világ-
 krónika“-val együtt hat korona. Megrendel-
 hető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában
 (Budaapest IV., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyan-
 itt megrendelhető a „Képes Néplap“, a leg-
 olcsóbb ujság a magyar nép számára, fél
 évre két korona 40 fillér.

A japán Pompéji Elpusztult sziget.

(Fővárosi tudósítónktól.) Egy tokiói fél-
 hivatalos távirat szerint hétezer ember pusztult
 el a sakura-shimai tűzhányó pusztításaitól. A
 magánjelentések azonban sokkal rémesebben
 hangzanak, mert 70 ezer emberre becsülik az
 áldozatok számát és 100 ezer emberre pedig
 a menekülőket. A szeizmograf készülék föl-
 jegyzései szerint 200 földlökés történt, mielőtt
 a láva elborította a szerencsétlen Kagosima
 várost, Sakura-Shima félszigetnek alakja egy-
 szerre megváltozott és a Kagosima-öböl eltűnt.
 A japán bankhajók kénytelenek voltak messze
 eltávolodni a parttól, mert a földrengés miatt
 veszedelemben voltak.

Londonból jelentik: Ideérkezett tokiói
 táviratok szerint Sakura-Shima vulkán pusztí-
 tásai még egyre tartanak. Szerdán volt a leg-
 nagyobb erupció. A kráter még most is for-
 rongásban van. Valóságos sziklatömhént hullott
 a láva a házakra, elpusztítva mindent, ami az
 útjába került. A kráter annyira kiégett, hogy
 a hegy összeomlott, de nyomban számos új
 kráter támadt, amelyekből még egyre ömlik a
 gyilkos láva.

Magántáviratok szerint 70,000 ember lett
 eddig a vulkán kitörésének áldozata, 100,000
 ember pedig a Sakura-Shima északi vidékére
 menekült. A hamueső oly nagy volt, hogy
 Jokahamában is, Tokióban is érezték.

Londonból jelentik: Ide érkezett jelen-
 tések szerint Tokióból borzalmas részleteket
 jelentenek Sakura Shima szigetének pusztulá-
 sáról. Szerdán este a Taura-vulkán kráterei
 beomlottak és egyszerre megszámlálhatatlan
 sok repedésen tört elő a hegység mélyéből a
 tüzes láva. Ugyanakkor földrengés támadt és
 a Kagosima-öbölben a tenger szökővícsérek-
 ből hatalmas víztömegeket vetett a szigetre. A
 víz forrt és sűrű pára burkolta be a láthatárt;
 az öbölben lévő japán hadihajókról azt jelen-
 tik, hogy olyan volt a látvány, mint levegőben
 a vízözönkor.

A japán hadihajók kénytelenek voltak ki-
 futni az öbölből, mert a földrengés táncoltatta
 a páncélosokat. Az obszervatóriumok új vul-
 kanikus kitöréseket jeleznek. Hétezer em-

ber menekült északra, vagy eltűnt, mert ennyi
 ember hiányzik, több mint százezer a nyugati
 partokon tanyázik hajlék nélkül. Kagosimától
 északra 370 kilométer távolságban megakadtak
 a vonatok, dél felé nem lehet menni. Képet
 alkothatunk a Taura-vulkán szörnyű kitöré-
 séről abból, hogy Jokahamában és Tokióban
 is hamueső esik. A hadihajókról látták, hogy
 háznagyságu sziklát vetett ki a tűzhányó.

Londonból jelentik; A Sakura-Shima-
 sziget formációja egészen megváltozott. A szig-
 et egyes partvidékei eltűntek és a Kago ima-
 öböl helyén szárazföld képződött. Hogy meny-
 nyi a halottak száma, azt még nem lehet
 tudni, mert a szigetet megközelíthetetlen a föld-
 rengés miatt.

Színház.

Heti műsor:

Szombat: Mozikirály, operette 3 felvo-
 násban. (B) bérlet.
 Vasárnap délután: Katnadolog, ope-
 rette 3 felvonásban.
 Vasárnap este: Salamith, operette 3 fel-
 vonásban. Kis bérlet.
 Hétfő: Bolond, operette 3 felvonásban.
 (C) bérlet.
 Kedd: Takarodó, dráma 3 felvonásban.
 (A) bérlet.
 Szerda délután: Aranyember, színmű 3
 felvonásban. Ifjúsági előadás.
 Szerda este: Válás után, bohózat 3 fel-
 vonásban. (B) bérlet.
 Csütörtök: Takarodó, dráma 3 felvo-
 násban. (C) bérlet.
 Péntek: Bolond, operette 3 felvonásban.
 (A) bérlet.

Az új „BERSON“

gummisarok
 előnyei:



Rendkívül tartós, kiválóan ruganyos,
 formája ideális. Bersonművek VII.

Ön megtakarít

babkávét egy kis adag
 „Franck“ hozzáadásával. —
 Ezen előny abban keresendő,
 hogy a „Valódi“ :Franck: a
 babkávé ízéhez az itt rendel-
 kezésre álló összes pótlékok
 között a legjobban hasonlít.

Mag. 100/2016

HIREK. Szezon.

Huzzad cigány!

Huzzad cigány jó barátom,
 Legszebbik nótámat!
 Huzzad addig, addig huzd mig
 Meg nem öl a bánat:
 Az legyen a nőia vége:
 „Most van a nap lemenőbe,
 Kimegyek a temetőbe . . .“
 Pihenni.

Eltemettem minden kedvem;
 Boldogságom' véle,
 Húzzad cigány mig a szivem
 Meg nem hasad érte;
 Azt a nótát húzzad nékem:
 „ . . . A holdvilágtól kérdezem:
 Nem látta-e a kedvesem' . . .“
 Valahol?

Én sem látom kedves pajtás
 Te sem látod Őtet,
 Nem halgatja már Ő többé
 A te hegedűdet;
 Az legyen a nótád vége:
 „Valaki tán elvesztette,
 Sötét sirba eltemette . . .“
 Babáját.

Barcza Andor.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Vasárnapja
 ref. templomokban a következő sorrendben
 tartatnak meg az istentiszteletek: A Nagy-
 templomban prédikál Demeter Gyula s. lel-
 kész, a Kistemplomban 9 órakor Konrad Zol-
 tán s. lelkész, a Kossuth utcai templomban
 Polgár Gyula s. lelkész. Az Árpád-téri tem-
 plomban templomszentelés. Ispotályi tem-
 plombad Farkas János s. lelkész. Homokkerti
 imaházban Orosz Kálmán hitnaghalgató. —
 Vasárnap délután pontosan öt órakor a főis-
 kolai oratoriumban vallásos estély lesz.

— **Emlékeztető.** A függetlenségi kör bálja
 ma este 8 órakor kezdődik a Royal szálló
 disztermében. Aki egy kellemes estét akar
 magának szerezni, el ne mulassza ez igazi
 magyaros mulatságot.

— **Az Egyetem szerződése.** A Debreczen-
 ben felállítani rendelt állami tudomány egye-
 tem céljaira Debreczen szab. kir. város által
 átengedett ingatlanokra-, valamint az egyetemi
 építkezések költségeihez 5 millió, továbbá a
 klinikai kórházi építkezésekhez 3 millió hozzá-
 járulási költségre vonatkozó s. Debreczenben,
 múlt évi december hó 19-én kelt, Budapesten
 folyó évi január hó 5-iki kelettel ellátott szer-
 ződés tegnap a polgármesterhez aláírva visz-
 száérkezett. E szerint tehát az Egyetem épít-
 kezésének ügye teljesen rendben van s a
 tavasszal már megkezdik az építkezéseket.

— **Szász Zsombor meghalt.** Szász Zsom-
 bor adókövető öngyilkosságáról lapunk tegnapi
 számában megemlékeztünk. Szász Zsombor
 felgyógyulását biztosra vették az orvosok, ma
 délelőtt azonban állapotában változás állott be.
 Erős láza lett s halálát minden pillanatban
 várni lehetett. E szomorú fordulatról a kórház
 értesítette hozzátartozóit. Ma délután 4 órakor
 azután be is következett a katasztrófa. Szász
 Zsombor életének 27-ik évében meghalt. Az
 elhunyt a városnak egyik nagytehetségű és
 szorgalmas tisztviselője volt. Előkelő rokonság
 és özvegy édes anyja gyászolják.

— **A kir. közjegyzői kamara közgyűlése.** A debreceni kir. közjegyzői kamara február hó 2-án tartja évi rendes közgyűlését csik-szentkirályi Leslyán Adorján udvari tanácsos, debreceni kir. közjegyző elnöksége alatt. A közgyűlésnek a tisztújítás megejtése és más fontos tárgyai is lesznek.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötések történtek: Fehér Sándor ref.—Bataki Mária re., Bulzán Gyula g. kath.—Weisz Margit r. kath., Kühnel Márton g. kath.—Pálffy Margit Rózsa ref., Vas Mihály ref.—Domokos Mária ref., Szikszai Gábor ref.—Szatmári Juliánna ref., Vászón Sándor ref.—Rácz Erzsébet ref., Kemecei József ref.—Szilágyi Zsuzsanna ref., Pap József ref.—Varga Juliánna ref., Szabolcs Miklós izr.—Berliner Rezső izr., Ármós Sándor ref.—Illés Mária r. kath., Patez Lajos ref.—Danisóczky Irén ref., Dézsi Lajos ref.—J. Kiss Erzsébet r. f., Cseke Sándor ref.—Bilkay Anna g. kath., Pinczés András ref.—Fehér Juliánna ref., Fodor János r. kath.—Fehér Rozália róm. kath., Szöllősi Sándor ref.—Nagy Ágnes ref.

— **Csendélet Hajdudorogon.** Ebben a buval és bajai terhelt világban is kedélyes szórakozásokat rendeznek egynemű közönségben így p. o. többek közt Hajdudorogon is. — Lázár Imre hajdudorogi lakosnak fékezhetetlen jó kedve kerekedett s a Kiss Bálint italmérő helyiségében szerette volna magát kimulatni — hitelbe. Es épen ez volt a casus belli hogy t. i. Lázár Imrénél nem volt pénze s a mi még kellemetlenebb baleset volt rá nézve — hitele sem volt s ahelyett hogy kiszolgálták volna kidobták a mulatóhelyiségéből. Lázár Imre azonban sehogy sem tudott belenyugodni ebbe a balsorsba s visszatalalkodott és mintha semmi sem történt volna, italokat parancsolt ezuttal ismét. hitebe. — Kiss Bálint a megrendelés ügyét másodízben is a kellemetlen vendég kidobásával akarta ellátni. És hogy ez a kidobási műtét annál gyorsabban és eredményesebben menjen végbe, férjeurának Kiss Bálintné is segédkezett. A kellemetlen vendég ellentállott — pofozkodással — hasbarúgással akart érvényt szerezni a maga vendégjogának, miközben az áldott állapotban levő Kiss Bálintné oly veszedelmesen rugta hasba, hogy az ennek következtében szülés komplikációkat okozó nagyon súlyos és veszedelmes sérüléseket szenvedett. Az ügy a hajdudorogi csendőrség útján a debreceni kir. ügyészséghez került s így a kedélyes mulatságnak a büntető bíróság előtt lesz nagyon kellemetlen folytatása és vége.

— **Eljegyzés.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be az állami anyakönyvi hivatalban: Gál Lajos—Zsupos Erzsébet, Sipos János—Nagy Zsuzsanna, Antal Lajos—Szigeti Róza, Bojti Lajos—Borók Zsuzsanna, Oláh Károly—Tóth Krisztina, Kása János—Zavarkó Jolán, Bayer György—Nagy Erzsébet, Somkutyán Sándor—Vancsa Karolina, V. Takács József—Jakab Mariska, Jenei Mihály Tóth Rozália, Mester András—Szabó Róza, Szabó János—Oláh Erzsébet, Bakó Mihály—Rácz Zsuzsanna, Zöld István—Helmeci Juliánna, Holcz Mihály—Zajócz Margit, Mudra Péter—Molnár Juliánna, Mészáros Sándor—Józsa Juliánna, Szoboszlai János—Kovács Eszter, Bihari Sándor—Rácz Mária, Kiss Márton—Pálóczi Rozália, Tóth Bálint—Balogh Mária, Karanek József—Dombi Erzsébet, Tóth Ferenc—Papi Erzsébet, Hodosi László—Horváth Juliánna, Kozma Sándor—Balogh Juliánna, Sárosi Gyula—Asbot Juliánna.

— **Tűz.** A Deák Ferenc utcai izr. papilak telezete tegnap este 8 óra tájban kigyuladt. A tűzoltóság azonnal kivonult s a tüzet hamarosan eloltotta.

— **Halálozás.** Az elmúlt két napban a következő haláleseteket jelentették be az állami anyakönyvi hivatalban: Borbély Margit ref. 24 napos, Báthyi Gábor ref. 67 éves, Fehér Péterné ref. 32 éves, Kiss Imre ref. 20 napos, Szegedi János ref. 48 éves, özv. Magyary Sándorné ref. 81 éves, Major Eszter ref. 7 éves, Bakonyszegi Imre ref. 68 éves, Serbán József g. kath. 14 éves.

— **Lopások.** Gelberger Mór Hatvan-utca 64. szám alatti lakosnak egy sárga, disznóbőr ülését, Nagy Zsuzsanna Nemzetőr-utca 3. szám alatti lakosnak 20 korona készpénzt, Asztalos József Vörösmarthy-utca 17. szám alatti lakosnak pedig a téli kabáját ismeretlen teljes ellopja. Az illetők feljelentést tettek a rendőrségen, mely a nyomozást megindította.

— **Egy népszor.** A „Moll-féle sósborszesz” által a betegeknek egy épp oly gyógyhatásu, mint olcsó szer nyújtatik köszvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 2 korona. Szétküldés naponta utánvétellel. Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által, Bécs, I, Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

Csarnok.

Vetélytársak.

Regény.

Írta: **B. M. CROKER.** 27

Karlslake, aki született színész volt, megfedkezett apró zsörtölődésünkről és a legkisebb habozás nélkül fenhargon elfogadott élete párjával, nem gondolt arra, hogy az angol határon túl vagyunk.

Skótországnak furcsa házassági törvények uralkodnak.

Tanuk előtt mondott szó éppen olyan szorosan összefűz egy párt, mintha Canterbury érséke adta volna őket össze.

Hirtelen sutlogást vettem észre a szomszédok közt, egyesek előrehajoltak, mások a fejüket rázták.

Nagyon meglepődtem, hogy amikor a legutolsó és legjobb jelenet után legördült a függöny, nagyon keveset tapsoltak és nem ismételték meg a képet.

Más ruhába bujtunk, és újra elvegyültünk a társaságba.

Akkor feltűnt, hogy néhány nőcseléd különös érdeklődéssel néz rám. Magamon felejtettem talán valamit a jelmezből — gondoltam.

Láttam, hogy a lelkész nagyon komolyan beszélget Maxwell urral s hogy Tommy és Jessie néhány ismerősükkel erősen kacagnak. De hát ez nálunk gyakran előfordul. Amikor körülnéztem, hogy leüljek valahová, Toosie ijedt arccal odajött hozzám, karongott s így szólt:

— Hallottad-e Nelli, mit beszél mindenki?

— Nem, — feleltem könnyedén.

— Hát azt beszélnek, hogy az esküvő a valóságban is érvényes, hogy akár tréfából történt meg, akár nem, a skót törvények szerint te és Karlslake férj és feleség vagytok.

VIII.

Amikor Soosi fálembé sugta a meglepő hírt, nem ijedtem meg s nem is boszorkodtam rajta annyira, mint ő várta.

Valami különös tréfának tartottam az egészet, amelyet skót iskolatársnóm kieszelt. Hallottam már Gretna Green híres kovácsáról, aki sok megszökött párt adott össze, de a mi esetünk más volt.

Mi ugyancsak nem voltunk szerelmesek. Karlslake valóságban szerelmes volt egy más leányba, én pedig senkit sem szerettem. Csak komédiásdit játszottunk.

Nem vettük mi komolyan a dolgot, így hát válasz helyett a szemembe nevettem Toosienak.

Apró, szürke szeme rámszegeződött. Majd boszusan ezt sugta:

— Jöjj rögtön velem Nelli a kis előszobába, majd elmondok valamit s tudom, hogy elmegy a kedved a nevetésről. Apa és Mac Ginty ur borzasztó helyzetben vannak a dolog miatt és te azt hiszed, hogy tréfáról van szó, pedig dehogy tréfa.

(Folytatás)

Felelős szerkesztő:

KIRÁLY PÉTER DR.

Főmunkatárs: Barcza Andor.

NYILT-TER

Serravalló

Vasas Kina-bor.

Kitüntetve 1906. évi bécsi Hyegenikus kiállításon.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erősítő-szer gyengélkedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágygerjesztő idegerősítő és vérjavító szer.

8000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLÓ cs. kir. udvari szállító Trieszt-Barkola.

Kapható a gyógyszerárakban 1/2 L. üvegekben 2:60 Korona 1 L. üvegekben 4:80 K.

Férfi, fiu ruhák és angol

átmeneti kabát

ujdonságok, készen és méret szerint a legolcsóbb szabott áron

Balázs Jenő

áruhazában

a Községi Tisztviselők Országos Egyesületének szerződéses szállítójánál

Debreczen, Piac-utca 61. sz.

Szent Anna-utcával szemben.

Telefon 6-28.

GRAND HOTEL Esplanade NAGY SZALLODA BUDAPEST, ZSIGMOND-U. 38-40.
 Telefon 130-35. 6 percnyre a nyugati és déli vasuti pályaudvaroktól.

a Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben. Rózsadomb parkos [tövében]. A modern technika legújabb hatemeletes szálloda
 Részadomb parkos [tövében]. A modern technika legújabb hatemeletes szálloda
 villmányainak alkalmazásával teljesen ujona7a épült

250 szobával. Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás. Lifttek, külön olvasó-, társalgó, és írószobák stb. Elsőrangú étterem és kávéház.

enziórendszer is. Kereskedelmi utazók és fürdőzők-Pek igen alkalmas. A vonatokhoz saját autójáratok. || Villamos köz ekedés minden irányban. Mérsékelt polgári árak. Uri és női fodrász a házban. — || Szives pártfogást kér igazgató tulajdonos. **Pallai Miksa,**

Hirdetés.

A debreceni református egyház presbytériuma közhírré teszi, hogy az Árpádtéri lelkészi állás betöltése céljából a választás folyó június hó 25-én Vasárnap fog megtörténni.

A lelkészválasztás június 25-ikén, a délelőtti isteni tisztelet végeztével, a nagytemplomban veszi kezdetét. Ha a szavazás elrendeltek, ez nyomban megkezdődik két helyen, ugymint :

1. Az egyház tanácstermében (Egyháztér 17. sz.) az I-IV. parochiális körök, vagyis a Csapó-Péterfia és Piac-utcai parókhialis körök választói számára, és

2. A református felsőbb leányiskolában (Kossuth-utca 33. szám) az V.-VIII. par. körök, vagyis az Ispotályi-, Varga-, Kossuth-utcai és az Árpádtéri parókhialis körök választói számára.

Választó mindaz, ki az érvényes névjegyzékbe fel van véve. Ugyanazok választanak, kik a mult év december 17-én megtartott presbyter-választás alkalmával választói joggal bírtak.

Kelt, a debreceni református egyház presbytériumának 19. 4. január hó 4-én tartott gyűléséből.

Dicsőfi József s. k.
lelkészelnök.

Kovács József s. k.
főgondnok.

Dr. Juhász Nagy Sándor s. k.
főjegyző.

Vigyázz !

Kékre festett kirakat

Vigyázz !

**Most nagyon olcsón lehet vásárolni
 női kosztüm kelméket, női fehérneműek,
 :-: barchetokat, vásznakot, szőnyegeket. :-:**

1 mtr. 120 cm. őszi kosztüm kelme 76 .
 1 " " " kelme kiváló fonom 1.10 f.
 1 " finom 80 cm. széles tenisz flanel 34 f
 1 " Crepon minden szín . . . 80 f.
 1 " 140 cm. angol utánzatu kelme 1.60 f.
 1 vég jó havasi vászon 23 mtrs . 7.98 f.

1 drb. finom női ing madapolán 1.50 f.
 1 " fekete gloth alsó szoknya 2.06 f.
 1 " finom női háló kabát . . 1.60 f.
 1 mtr. zsinór barhctet 80 cm. széles 63 f.
 1 " őszi blouze kelme . . . 32 fl

Ágy garnitúrák, hencsertakarók, fehérneműek, rövidárak, selymek, díszek. Mintás és sima bársonyok mtr. 1.50. — Nyári árak vissza maradt, — most meglepő jutányos árakban. — Csiplikék alkalmi ruhákra nagy választék. Harisnyák. Paplanok. Tricó-árak,

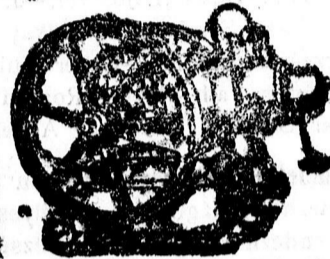
Molnár

női divatáruház Kossuth- és Batthyány-
 utca sarok színházzal szemben.

Keztyük, gallérok; himzések.

Pettyes mollok és batisztok.

CLIMAX



Bachrich és Társa
 betétitársaság motorgyári fióktelepe
 Budapest, VI, Váci-körut 59/00

Halló !

Halló !

Házi koszt.

Kitűnő elsőrendű szobai kiszolgálás. mérsékeltárban abonenseket elvállalok. **48 korona ebéd és vacsora**, kis könyvecske **20 százalék** kedvezménnyel. — **Tisztán kezelt fajborok.** Társas összefüvetelekre külön kis terem áll az igen tisztelt vendégeim részére.

Társasvacsorákat, zsurokat, a legméltányosabb árban személyes felügyeletem alatt szolgáltatok ki.

Minden pénteken nagy **Halásztétel,**

minden szombaton házilag töltöt **Hurkaestély,**

naponta frissen csapolt kőbányai sör. Szives pártfogást kérve vagyok kiváló tisztelettel

Nagy Árpád,

Csapó-u. 14. szám a. levő
 Törő-féle Csokonai-vendéglő tulajdonos.

Felvilágosítás !

Kérje ingyen az érdekes és 4 orvos által irt értekezést 52, a mi higienikus

„Frauenschutz“-unkról.

Szabadalmazva és számos orvostól ajánlva.

Cím : Higienikus Irodalom kiadóhivatala Wien, I. Wollzeile 12

Hirdetések jutányos árban felvétetnek a kiadóhivatalban Darabos-utca 7. szám alatt



Hapag, Hamburg

(Hamburg-Amerika Linie)

Személy- és áruszállítás a világ minden részébe.

Hamburg—Southampton	—New York
Hamburg—Cherbourg	—New York
Hamburg—Boulogne s. M.	—New York
Hamburg—Southampton	—Boston
Hamburg—Boulogne s. M.	—Boston
Hamburg—Southampton	—Philadelphia
Hamburg—Baltimore	
Hamburg—New Orleans	
Hamburg—Norfolk és Newport News	
Hamburg—Kanada	
Hamburg—Boulogne, Southampton, Coruña, Vigo,	—Brazília
Hamburg—Lisszabon, Leixoes,	—Argentína
Hamburg—Antwerpen, Havre, Southampton,	—Kuba
Hamburg—Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo, Malaga, Cadix	—Mexiko
Hamburg—Nyugatindia	
Hamburg—Észak-, Közép- és Dél-amerikai nyugati partja	
Hamburg—Afrika	
Hamburg—Keletázsia (Hát-India, Ceylon, Japán stb.)	
Hamburg—India (Elo-India, Ceylon stb.)	
Hamburg—Szibéria	
Hamburg—Vörös tengeri- és Perzsaöbli kikötők	
Stettin—New York—Boston	
Emden—New York	
Emden—Argentína	
Emden—Keletázsia	
Génuva—Nápoly—New York	
Génuva—Argentína	

New York—Panama, Costa Rica, Haiti, Jamaica, Cuba, Columbia, Nicaragua (Atlas-vonal).

New York—Brazília.

Riviera vonal (Génuától San Remo, Mentone, Monaco, Nizza, Cannesig).

Északi tengeri fürdő szolgálat (Hamburgból, Cuxhaven, Helgoland, Amrum, Föhr, Sylt, Norderney, Borkum, Juist, Baltrum, Langeoog, Wangeroogeba).

Rajnai vonal (Hamburgból a Rajnai-kikötőkbe, átrakodás Németország felé).

1914. október 1-jétől kezdve
rendes havi személyszállítási szolgálat
Keletázsiaiba
elsőrendű személyszállító hajókon

Hamburgból Antwerpen, Southampton, Gibraltar, Algier, Génuva és Nápolyon át Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Hongkong, Shanghai, Tsingtau vagy Nagasaki, Kobe (Hiogo) és Yokohamába.

Szórakozó- és üdülő utazások a tengeren

külön e célra berendezett gőshajókon.

Utazás a föld körül	Földközi tengeri utazások	Nyugatindiai utazások
Indiai utazások	Északi utazások	Délamerikai utazás
Keleti utazások	Izlandi utazások	Nilusi utazások

Hamburg—Southampton—Cherbourg—New York
közötti összeköttetést fentartja
a világ két legnagyobb hajója

Imperator és a Waterland

szolgálatba állítattott 1913. júniusban szolgálatba állítatik 1914. tavaszán
280 méter (919 láb) hosszú, 30 méter (98 láb) széles, 19 méter (63 láb) mély,
50000 tonna űrtartalom.

Prospektusokt ingyen és bérmentve küld a
Hamburg-Amerika Linie, Abteilung Personverkehr, Hamburg.

Képviselő Budapesten: Palotai Gyula Baross-tér 4. 1347

Apró hirdetések.

Krámer József tudakozó és magán kutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál.

Utcai butorezott szoba

előszobával azonnal kiadó
Darabos-utca 7. sz.



Életjáradékra vagy jutányosan eladó Szatmármegye legjobb helyén — vasutállomás mellett 1400 holdas házi kezelésben levő, egy télel törlesztéses kölcsönnel terhelt sík, kötött talaju prima birtok házi kezelésben. — Bővebbet reflectásnak Daláry Edvard Budapest, Ráday-utca 23.



Egy okos fej

elsajátítja azon vívmányokat, melyekkel a tápszerkémia a házasszonyt meg ajándékozta.

Dr. Oetker sütőpora a 2. f. élesztő pótlásul szolgál, mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

Dr. Oetker pudingpora a 2. f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóeledelt nyújt.

Dr. Oetker vanillincukra a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és crémé vanillizálására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia esővet. Egy csomag tartalma 2—3 jó vanillia-csőnek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogériában. Vények ingyenes.

Dr. OETKER, Baden-Wien.

CSASZARFÜRDŐ.

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kénos hévívíző gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapporogtatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleg-, szénsavas- és villamos vízfürdők. — A fürdők kitűnő ered. ményre használtatnak főleg csuszabántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezeléjntányos árak. — Gyógy- és zenedíi nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az Igazgatóság.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhev, rögzött SZEKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, a jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szorított.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sorsorszesz nevezetesen, mint a fájdalom-csillapító bedörzsöléshez! Készvény, csusz és a megüleségéből következő mélyre-egismertebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozásért és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva.

Fő-szétküldés:

MOLL A. gyógyszerész,

és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 Védj megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni

Legfinomabb elszakíthatatlan

„MIMI“ férfi gummióvszer

- 1 tucat 2 korona 50 fill.
- 2 „ 4 korona 50 fill.
- 3 „ 6 korona.
- 4 „ 11 korona.

Diszkrétan küldi, a pénz előzetes beküldése mellett portómentesen:

PARFUMERIE HEZ
Budapest, VIII.,
Kőfaragó-u. 7.

Drágább gummi létezik de jobb nem!

Hajhullás ellen

lugmentes hashajtó **PIXOBIN**
lugmentes kamilla-
hajmosó oxigénnel **CIWUCO.**

Ára csomagonként 30 fillér.

Füldőső:

Nemesfenyő, Rózsa, Orgona, Ibolya.

Csalódiság hűen utánozza ezen virágok illatát és ezeket huzamosabb ideig tartja meg, mint az „Illatsz. párnáskák.“ —

Ára csomagonként 40 fillér.

Ha az Ön helységében nem kaphatók ezen cikkek, úgy küldjön bélyegekből 30 illetve 40 fillért és hozzá portósa 10 fillért és ezért bérmentve kapja ezen valóban megbízható szerek bármelyikét. — Gyógyszertárak, drogériák, fodrászok és egyéb szaküzletek magas rabattban és ingyenes propogandában részesülnek. — Készíti: Ciwuco Chem. Indust. Berlin. Egyedüli vezérképviselőt

HOLCZER EMIL ZOLTÁN

Budapest, VIII., Szigetvári-u. 16. sz.

KERESSET minden helyi-
ségben, saját

otthonában. Könnyű harisnyakötési munka. Prospektus ingyen. Karl Wolf, VII., Máriahilferstrasse 82. 00000

Legolcsóbb és Hashajtó
egjobb hatásu

NEUSTEIN FÜLÖP
LABDACSAI

(Neustein Erzsébet-pilulái)

felölmulja minden tekintetben a hasonló készítményeket. Fenti szer mentes minden káros alkatrésztől, a legjobb sikerrel használják a altest bántalmainál, könnyű székletet szerezni egy vértisztító gyógyszer sem ártalmatlanabb és alkalmasabb a

Székrekedés

egyzésére, mint a legtöbb betegség okozójára. Cukrozott volta miatt, a gyermekek is szívesen veszik. Egy doboz 15 pilula tartalmaz 30 fillér. egy tükeres 8 dobozzal tehát 120 pilulával 2 korona. A pénz előre küldése mellett bérmentve.



Utánzóttól óvakodjunk

Ovas! Neustein Fülöp hashajtó pilulái! tessék kéri! Csak akkor valódi, ha minden dobozon a törv. bejegyzés Szeut Lipót védjegy a Fihilip Neustein gyógyszerész aláírásával fekete vörös nyomásban olvasható. A keresk. törvény által védett esomagjainkon cégünknek rajta kell lennie.

Neustein Fülöp gyógyszerháza.

Szent-Lipóthoz Wien, Plankengasse 6.

Kapható Debreczenben: Kubek Sándor Mihailovits J., Muraközy László, Aranyi J. gyógyszerészeknél.

A ki

magot vet
fákat ültet
virágot tenyészt
és kertjébe gyönyörködni
akar, az forduljon

Mühle Árpád
kertészeti nagytelepéhez
Temesvár.

Diszfárjegyzék ingyen és bérmentve.

Boldog órái



WÄGNER „Hangszer-Király”-tól Budapest, József-körút 15-
(Telefon.)

Varázsfuvola ajándékkal 4 korona. Csodareztrombita erős rézből 6 korona. Szájharmonika, dobkisériettel 3 korona. Factmbalem, 15 hanggal 4 korona. Tündérharangok, állványon 8 korona. Varráshegedű, újdonság 6 korona. A milánói, párisi és londoni kiállításokon kitüntetve az első díjjal. — Javítási szakműhelyek! — Fényképes árjegyzék ingyen!

Óvás! Ügyeljünk a „Wagner” névre és a 15. házszámra.

Illatszerek, háztartási cikkek,
illatos szappanok, arc- és kéz-
ápolási cikkek ruha és hajkefék,
: teák, cacaók, csokoládék :

Általában az összes szakmába vágó
cikkek legolcsóbb beszerzési forrása
nagyban és kicsinyben

„HEZ” illatszer nagy-
áruház 000

Budapest, VIII., Kőfaragó utca 7.

24 oldalas illatszer és háztartási árjegyzékünket ingyen és bérmentve küldjük. — Kereskedők és viszonteladók kérjék nagybani árjegyzékünket.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz
csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszertárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzótt **JOHANN MARIA FARINA** Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni hely elen és utánzóit kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16.

Egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az eredeti minőség.

